

КРАВЕЦЬКА ЮНІЯ НЕ БОЙКОТУЄ РОБІТНИЧОГО ЗАКОНУ

Нью Йорк, 6 липня. — Міжнародна Юнія Робітників Жіночого Одягу не піде вслід за іншими великими юніями і не буде бойкотувати нового робітничого закону Тефта-Гартлі, хоч вона протиставляється деяким його постановам — таке заявив президент юнії Дейвід Дубінскі. Він вислав до 450 місцевих відділів юнії доручення, щоб вони підписували такі нові контракти з підприємцями, в яких міститься застереження, що юнія не вийде на страйк, доки не будуть переведені спроби посередництва, коли зайдуть якісь непорозуміння. Це є так звана клавуза про „виключення страйку”. Дубінскі заявив, що він хоче в такий спосіб недопустити до процесів за відшкодування проти юнії, коли б так прийшло до дикого страйку. Він волить посередництво замість процесу в судах. Коли б так прийшло до незаконного страйку, тоді юнія, на думку Дубінського, зможе впродовж 24 годин його застановити. Щоб недопустити до відповідальності юнії, Дубінскі робить відповідальними урядників юнійних відділів за виконання точок контракти.

НЕ БУДЕ СТРАЙКУ В ФОРДА, ОДНАЧЕ ВІДСТАВЛЯЮТЬ РОБІТНИКІВ.

Дітройт, Миш. — Автомобільна юнія не викликала страйку 107,000 своїх членів у фабриках Форда, як це заповідала давніше, однак підприємство відстановило 51,000 робітників від праці тому, що не стадо деяких частин до виробу авт. Це сталося тому, що застрайкували 7,000 робітників, які виробляли потрібні частини. Перерва в роботі з цієї причини триває з тиждень.

ЗВІТИ З ГОСПОДАРКИ ЮНІЇ БУДУТЬ ЗАТРИМАНІ В ТАЙНІ.

Вашингтон. — Департамент праці затримує в тайні фінансові звіти юній, які мають бути надіслані до цього департаменту на підставі нового робітничого закону. Хоч закон виразно не наказує довірності, то однак з дискусії в часі підготовки закону виходить ясно, що юнії найбільше боролися проти висилання звітів тому, що не хотіли прилюдності. У законі нема нічого сказаного про те, щоб департамент праці провірявав, чи звіти є згідні з книжками юній. Оці інформації оприлюднив самий департамент.

КОНГРЕС БУДЕ СКЛИКАНИЙ НА 6 СІЧНЯ.

Вашингтон. — Президент Труман підписав резолюцію, ухвалену конгресом перед виїздом на вакації про скликання нової сесії 80 конгресу. В резолюції сказано, що конгрес зідеться на 6 січня 1948 р.

ВАРТІСТЬ ПЛАТЕНЬ ВПАЛА НА ОДНУ ТРЕТИНУ.

Вашингтон. — Статистика департаменту праці виявляє, що вартість заробітної платні зменшилася на одну третину в порівнянні з вартістю з 1939 р. Це сталося внаслідок підвищення цін і високих податків, які прийшли під час війни і тривають досі. Коли рахувати в доларах, то платня зросла більше ніж у двое з того року, однак, коли йде про купівну силу, то на ділі платня піднялася лише на \$3 тижнево для таких, що не мають дітей, а по \$6 тижнево для супруг, що мають двоє дітей. У травні платня робітників досягла пересічної висоти \$48.46, однак за ці гроші можна було купити лише дві третини краму з 1939 р. Обчислення Бюро Робітничої Статистики виказує, що в червні біжучого року заробітна платня виносила по \$1.22 на годину або \$48.91 тижнево.

АЙСЛЕР ВІДПЕКУЄТЬСЯ ВІД ЗВ'ЯЗКУ З КОМІНТЕРНОМ.

Вашингтон. — Обвинувачений в кривоприязі при виробленні паспортів німецький комуніст Гергард Айслер заявив на суді, що він упродовж 29 літ своєї комуністичної діяльності ніколи не репрезентував Комуністичного Інтернаціоналу. Він признався, що був у Китаю в 1928 р. як німецький комуністичний журналіст, потім поїхав в такий же характері до Москви, однак ніколи не був у зв'язку з Комуністичною Партією в Франції, Росії ані в Америці.

МАСИ НЕЖИВОЇ РИБИ ПЛИВУТЬ НА ПІВНІЧ.

Клірватер, на Флориді. — Тут завважали, що попри побережжя плывуть цілі маси неживої риби в північнім напрямку разом до Струєю Голфа. Риба згинула була перед кількома днями внаслідок так званого „червоного припливу моря”. Приблизно 400 тон неживої риби викинуло море на беріг і вона занечищує повітря в застрашуючий спосіб.

НІГРИ МІГРУЮТЬ ДО МІСТ.

Нью Йорк. — Нігри в Злучених Державах ще даліше переносяться з фармів до міст, як це виказує Краєва Міська Ліга. Така міграція лід теперішню пору причиняється до справжніх клопотів міським урядам, бо саме тепер панує загальна нестача мешканців.

Америка починає відбудову комунікацій в Греції

Вашингтон, 5. серпня. — Департамент стейту оприлюднив, що вже одобрено перші контракти на переведення важних комунікаційних робіт в Греції коштом понад \$82,000,000. В першу чергу будуть там відбудовані і направлені шляхи, залізниці і порти. Відбудова комунікаційних засобів є першою потребою при дальшій відбудові знищеної країни. До Атен, столиці Греції, виїхали літаком три перші підприємці, які візьмуться за згадане діло, не відкладаючи.

ПРОТЕСТ ПРОТИ АРЕШТУВАННЯ АМЕРИКАНЦЯ В УГОРЩИНІ.

Вашингтон. — Угорський уряд, який стоїть під контролем комуністів, допустився поломання постанов примиря із Злученими Державами тим, що арештував американського громадянина, твердить департамент стейту. Ним був Стефан Туранскі, якого американське посольство виступало побитого з угорської тюрми в Будапешті і вивезло з краю. Департамент стейту протестує проти такого насильства і пригадує, що такі акти є недозволені на підставі примиря, підписаного Угорщиною.

ПІДВИШКА ЦІН В АМЕРИЦІ ПРИЧИНОЮ ВИЧЕРПУВАННЯ ПОЗИЧКИ.

Вашингтон. — Ледаві минул рік від часу висилування Великій Британії позички у висоті \$3,750,000,000, а вона вже потребує нової допомоги з Америки, як про це звідомляють з Лондону. З огляду, що як в Британії, так і в Америці появились різні рекримінації з цього приводу, в дипломатичних колах обговорюють цю справу як зовсім природну. Це сталося внаслідок підвищення цін на матеріали в Америці. На підставі контракти про позичку Англія має в першу чергу закупити в Злучених Державах. Внаслідок подорожіння цін Англія зуживає позичку швидше, ніж це було передбачено. Англія закуповувала матеріали не лише для себе, але теж і на втримання Німеччини на спілку з Америкою і це ще більше руйнує її фінанси.

Російський шовінізм в Советському Союзі

БОЛЬШЕВИЦЬКЕ ГАСЛО: „РОСІЯ ПОНАД ВСЕ”.

Виграють на часі та почнуть війну, як тільки наберуть сили. Комуністи втівають з фашистського Советського Союзу.

Рим, 5. серпня. — Зі Советського Союзу втік, після вісім років побуту там, італійський комуніст Етторе Ванні. В італійській і залежній газеті „Темпо” він заявляє, що він є персонаний комуніст, але він виїхав зі Советського Союзу, бо там нема комунізму, тільки шовіністичний російський фашизм. Марксизм в краю Леніна став „жалюгідним анахронізмом” — пише Ванні. Він стверджує: „Тоді, як населення підганяється до безупинних зусиль для „відбудови і економічного розвитку країни”, для спостерігача є великою несподіванкою божественна шовіністична пропаганда, яку розпочато в Советському Союзі головню в останніх місяцях”. „Діло не в скріплюванні національного духа та гордості російського народу, але в намаганні розвинути в цьому почутті потугу до того, що не є російським і не є „росія понад усе” — це є гаслом советського „соціалізму” — пише Ванні. „Чого хоче Росія?” — питає Ванні і відповідає: „Мира? Ні. Так звана боротьба за мир є тільки частиною стратегії Сталіна, яка мала б здобути для Росії симпатії і піддержку невідомої маси, з якої в найближчій війні мали б бути створені армії партизанів, що атакують б ворога ззаду. Пропор мир для Росії сьогодні, як і десять років тому, є тільки грою для здобуття часу”. Росія почне війну, як тільки почується на силах — твердить італійський комуніст.

ЕГИПЕТ ДОМАГАЄТЬСЯ ВІД РАДИ БЕЗПЕКИ НАКАЗУ ЕВАКУАЦІЇ БРИТАНСЬКИХ ВІЙСЬК.

Лейк Соксес, Н. Й., 5. серпня. — Єгипетський прем'єр зложив сьогодні в Раді Безпеки О.Д. довгу заяву, в якій домагається, щоб Рада Безпеки вимогла від Британії евакуацію британських військ з Єгипту та привернула цим країнам повну суверенність. Єгипет вважає, що побут британських військ в цих країнах збільшує загрозу для світового мира. Британські представники в Раді Безпеки, сер Александер Кедоген, ігнорували заяву єгипетського прем'єра, пригадуючи тільки, що єгипетсько-британські стосунки визначені договором з 1936 року і який кінчиться в р. 1956 та що Єгипет не має ані причини, ані підстави звертатися в цій справі до О.Д. Британський представник заявив, що власне відкаикання британських військ з Єгипту і Судану створило б положення, яким єгипетський прем'єр мотивує своє домагання, іменню загрозу для світового миру.

ГРЕЦІЯ БАЖАЄ „СИМВОЛІЧНИХ” АМЕРИКАНСЬКИХ ВІЙСЬК.

Атени, 5. серпня. — З авторитетних джерел повідомляють, що грецький уряд мав звернутися до Злучених Держав з побажанням вислати до Греції „символічну силу” американських військ, або авіації, які охороняли б міжнародну комісію, що просліджує прикордонні випадки в цій країні. Греція вважає, що приявність американських військ в країні, хай тільки і „символічна”, відстрашила б теж грецьких сусідів від піддержки та допомоги комуністичним нападам.

МІЖНАРОДНИЙ КОДЕКС ВОЄННИХ ЗЛОЧИНІВ.

Лейк Соксес, Н. Й., 5. серпня. — Найближчій сесії Загального Зібрання О.Д. буде предложена справа міжнародного кодексу воєнних злочинів, основою якого мали б бути принципи Міжнародного Військового Трибуналу з Нюрнбергу. Для підготовки такого кодексу мала б бути створена окрема комісія спеціалістів. Передбачують всілякі застереження з боку великодержав.

СОВЕТСЬКИЙ ВИСТУП ПРОТИ ШВЕДСЬКОЇ „РЕАКЦІЇ”.

Москва, 5. серпня. (АП). — Советські урядові „Ізвестія” надрукували сьогодні гострі коментарі на виступ шведської преси у зв'язку з недавньою шведською акцією, в яку були вмішані советські дипломатичні представники. Большевицька газета називає це „провокацією шведських реакціонерів”, які всіма засобами намагаються погіршити советсько-шведські стосунки. Газета не робить таємниці, що за цих „реакціонерів” вона вважає шведський уряд.

БОЛГАРИЯ ХОЧЕ БУТИ ЧЛЕНОМ О.Д.

Лейк Соксес, Н. Й., 5. серпня. — Сьогодні вплинуло тут болгарське подання в справі прийняття цієї країни в члени Організації Об'єднаних Держав. Всіх нових подань про прийняття в члени О.Д. є тепер на порядку одиннадцять. З бувших німецьких сателітів ще тільки Фінляндія не внесла подання. З усіх більших європейських країн не зверталися в цій справі ще Еспанія, Швейцарія і Німеччина.

НАРАДИ АМЕРИКАНСЬКИХ АМБАСАДОРІВ В ПАРИЖІ ПРОДОВЖУЮТЬСЯ.

Париж, 5. серпня. — Нарadi американських амбасадорів з Британії, Франції і Німеччини з підсекретаром стейту Клейтоном в справі європейської господарської кризи продовжують сьогодні. Амбасадори прийшли до висновку, що європейській країні потребують негайної допомоги ще заки почне діяти План Маршала. Нарadi мали б закінчитися завтра.

ГЕН. КЛЕЙ В ОБОРОНІ СКІТАЛЬНИКІВ ПЕРЕД НІМЕЦЬКИМИ ЗАКИДАМИ.

Штутгарт, Німеччина, 5. серпня. — Сьогодні, на засіданні німецької Ради Держав американської окупаційної зони ген. Л. Д. Клей виступив в обороні скітальників перед німецькими закидами, що вони носять головну вину за поширення чорної торгівлі. Американський командант заявив, що таке обвинувачення взагалі не має глузду, а головну вину за чорну торгівлю поносить німецька адміністрація.

БРИТАНІЯ В БОРОТБІ З КРИЗОЮ

Лондон, 5. серпня. — Післявоєнна господарська криза у Великій Британії досягнула свого вершка і уряд робить останні зусилля, щоб її перемогти. Кризу загострило вичерпання долярових фондів, що їх мала Англія з американської позички. Завтра, в середу, прем'єр Атлі зложить важливу заяву в парламенті, яку попередило сьогодні висесення ним самим т. зв. законопроєкту постачання і служби. Законопроєкт, піддержаний „внутрішнім економічним урядом”, за якого вважають урядову економічну раду з Гербертом Морісоном на чолі, передбачає: 1. Скріплення продуктивності індустрії, торгівлі і сільського господарства; 2. Скріплення експорту й зменшення імпорту з усіх країн та переставка торговельного балансу; 3. Загальне запевнення, що всі загальні ресурси будуть використані в найкращий спосіб для добра спільноти. Над законопроєктом, що дав би великі повноваження урядові, відразу почалися завязті дебати, бо консерватисти сумніваються, чи ці заходи зможуть зарадити загальній кризі.

РІШУЧІ ЗАХОДИ БРИТАНСЬКОГО УРЯДУ ПРОТИ ТЕРОРИСТІВ В ПАЛЕСТИНІ.

Єрусалим, 5. серпня. — Сьогодні в департаменті праці вибухла тут же одна бомба, підложена жидівськими терористами, вбиваючи трьох британських полісменів. Британські власті почали рішучу акцію проти терористів. Між іншим заарештовано 35 сїонистичних провідників, між ними теж мейора жидівської столиці Тель Авів, та усіх відправлено до табору в Лятрун. Поліція і військо переводять трує кожного дому. Придержаним закидаються симпатії, або зв'язок з терористами. В самій Англії сильно зростають проти-жидівські настрої і в багатьох місцевостях знову повторилися антисемітські виступи.

ОБКИДАЛИ КАМІННЯМ СЕНЬОРОУ ПЕРОН.

Берн, Швейцарія, 5. серпня (АП). Вчора тут приїхала в товаристві швейцарського міністра закордонних справ жінка аргентинського президента, сеньора Дуранте де Перон. Автомашину, якою вона їхала, обкидано камінням і помідорами. Швейцарський уряд з цього приводу висловив свій жалв, а поліція почала інтензивні доходження.

ТИТО МАЄ „ТЕРПЕЛИВІСТЬ” З ВАТИКАНОМ.

Білгород, Югославія, 5. серпня. — Югославський комуністичний диктатор Тіто заявив сьогодні американським духовним, які приїхали відвідати країну, що Югославія докищо не думає зривати з Апостольською Столицею. Тіто заявив, що у відношенні до Ватикану він „має терпеливість”.

КОМУНІСТИЧНА ДИКТАТУРА В РУМУНІІ.

Букарешт, Румунія, 5. серпня. — Опанований комуністами румунський парламент ухвалив сьогодні відібрати посольські мандати всім 32 послам з оцізційної селянської партії, включно з 20 тими, які після заарештування провідника їхньої партії, д-ра Юліу Маню, відкреслили цієї партії та хотіли виступати як „незалежні”.

БРИТАНЦІ ЗАПЕРЕЧУЮТЬ ПЛАН ЕВАКУАЦІЇ БЕРЛІНА.

Берлін, 5. серпня. — Від деякого часу багато чушинців і німців були заарямовані впертими поголосками, що західні союзники задумують залишити місто. Британські власті сьогодні офіційно заперечили поголоски, подібно як уже раніше заперечили їх американці. Вони запевняють, що місто може бути евакуоване тільки всіми союзниками рівночасно.

ЕСПАНСЬКІ СОЦІАЛІСТИ ПРОТИ ФРАНКА І КОМУНІСТІВ.

Париж, 5. серпня. — В Тулузі, у Франції, відбулися чергові наради еспанської соціалістичної партії. Її провідник Інталесіо Пріето заявив, що еспанські соціалісти змагатимуть до коаліції з монархістами і правими партіями, щоб успішніше можна поборювати еспанських фашистів і комуністів рівночасно.

БРИТАНІЯ НАГЛЯТ СОВЕТІВ В СПРАВІ ДОГОВОРІВ.

Лондон, 5. серпня. — Британський уряд вислав советському чергову ноту в справі визначення дати ратифікації мирових договорів з бувшими сателітами Німеччини. Совети стоять на становищі, що договори повинні бути ратифіковані насамперед самими бувшими сателітами. Англія, натомість, вважає, що така ратифікація повинна бути визначена переможцями, а не переможеними.

ЗАЛІЗО ЗАМІСТЬ ХЛІБА.

Варшава, 5. серпня. — Проголошення советсько-польського торговельного договору на найближчий рік викликало велике негодування і здивування серед польського населення. Договір передбачає товарообмін залізом, шклом, хемікаліями та іншими промисловими продуктами і сировинами, натомість цілком не торкає справи доставки збіжжя, якого Польщі найбільше потрібно.

"СВОБОДА" (Ukrainian Daily)
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays
by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103
of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.
Classified Advertising Department, 697—7th Ave., New York 18, N. Y.
BYRANT 9-0582.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Поодинокі числа три центи.		Three cents a copy.	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На шість місяців	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
В Діалекті та Зарплаті:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На шість місяців	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
Число з понеділка (з англійською частинкою):		Monday's issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На шість місяців	\$1.50	Six months	\$1.50

ДРУГА РІЧНИЦЯ АТОМОВОЇ ДОБИ

Два роки тому, дня 6-го серпня 1945, на японське місто Гірошіма впала перша в історії людства атомової бомба, скинена з американського літака. Два дні пізніше така сама бомба впала на місто Нагасакі. Смерть і руїна були наслідком експлозії цим бомб, але вони теж практично закінчили кровопролиття другої світової війни. Цей однієї ночі, коли скинено першу атомову бомбу, людство пережило тисячу років — писав один американський кореспондент. Тоді започатковано нову добу в історії людського роду, яка може означати або небувалий досі розквіт і добробут, або суцільну руїну і повну загибель.

Визволення атомової енергії та перше використання цієї космічної сили в деструктивних цілях стало сьогодні без сумніву центральною проблемою людства. Від розв'язання цієї проблеми залежить справді „бути чи не бути” не тільки цивілізації й усьому культурному дорічкові, але й самому людству.

Під цим оглядом доля була ласкава і таємнича цієї страшної сили вложила в руки Злучених Держав Америки. Але з цю таємницею припала Америці теж найбільша відповідальність, бо відповідальність за існування людства. Америка вповні здає собі справу з цієї відповідальності. Про це свідчать невтомні і безперервні заходи створити такі обставини, які виключили б використання атомової сили в деструктивних цілях і при цьому намагання передати контролю цієї сили і рівночасно зробити відповідальним за неї все людство. І тут, як в інших випадках, Америка зустрілася з опозицією Советського Союзу.

Справа контролю атомової сили коротко виглядає так: Америка, як власник і сторож цієї таємниці, пропонує повну міжнародну контролю, знесення права вета в покаранні порушників міжнародних постанов та передачу „на склад” готових вже атомових бомб, еventуальне передання їх міжнародній поліції О.Д. Советський Союз домагається знищення готових бомб, обстоює право вета в справі порушників міжнародних постанов і на місце беззастережної міжнародної контролю, яка — по його думці — порушувала б суверенні права поодиноких країн, пропонує „дженгельські договори”. Іншими словами, світ мав би повірити кожному „на слово”, що цієї жажливої зброї не буде в продуктувати. Справа застрягла в безвиглядній „мертвій точці”. Докищо, Америка створила свою власну комісію контролю атомової енергії і береже її таємниці, як ока в голові. В Америці теж щораз більше і виразніше підносяться голоси, що людство не врятує від атомової загрози жодна міжнародна контрола, якщо не буде встановлений тривкий мир, на перешкоді якого стоїть сьогодні це єдиний Советський Союз.

Згадуючи другу річницю атомової доби, уста складаються до молитви з вдячності, що таємниця цієї жажливої космічної сили не опинилася в інших, тільки американських руках, та щоб Провидіння і в майбутньому допомогло використати цю силу на благо людства, а не на його загрозу.

Чому конгрес не ухвалив билу Стратона?

Багато прихильників нової імміграції з скитальщини просто здивовані, як міг конгрес неприхильно поставитися до билу Стратона, на підставі якого, могло б призидати в Америку по 100,000 скитальців річно. Тепер, коли конгрес розіхався на вакації і не можна вже цієї справи вирішити доки він не збереться на другу сесію з початком січня 1948 р., появляються авторитетні висношення цієї справи.

Бил Стратона це лише одна з пропонувань поправок до існуючого імміграційного закону. Новий конгрес прийшов до висновку, що настів час пересипання всього імміграційного права, щоб приновити його до нових відносин. Крім цього, теперішній імміграційний закон не є одностороннім; він радше є латининою кількох законів на протязі довгих літ. Тому справа імміграції така замотана, що конгрес передав нові законопроекти сенатській правничій підкомісії для їх фахової оцінки.

При дискусії над законопроектом мають призгадуватися між ін. над так званим „Канадським Планом” імміграції, який вводить дволітній час проби нових іммігрантів. Коли б у тому часі виявилось, що іммігрант не є лояльний супроти нової батьківщини, тоді його депортують. Це є одна з новостей, якими перейнявся референт комісії, сен. Чампан Реверком. Крім цього важна є теж і квота для нових мігрантів, щоб не змінити нагло обличчя населення Злучених Держав.

Дотеперішня законна квота для нових іммігрантів обіймає яких 100,000 людей. (У році 1946 прибуло 108,721 всіх іммігрантів, як на підставі квоти, так поза квотою. Однак з Америки виїхало в тому часі 18,143 іммігрантів, отже залишилося лише 90,578 осіб). Загалом нараховують 3,000,000 чужинців у Злучених Державах, які не стали ще громадянами. Саме оце ливня вибирання громадянських паперів новими іммігрантами є одною з причин, чому конгрес не рад новій імміграції.

Законні іммігранти можуть стати громадянами впродовж п'яти років, однак не багато їх користає з цього права. 231,402 іммігрантів, що вибрали папери в 1945 р., пережили пересічно по 18 літ в Злучених Державах, заки стали громадянами. Між ними були й такі, що приїхали сюди ще в 1861 році. Оці нові громадяни походять із 122 різних країн.

Щодо імміграційних законів, то вони невідні. До р. 1882 імміграція була сувідна й неуправляльна. Щойно тоді почався рух за управління імміграції, щоб недопустити небажаних людей, як от анархіс-

Микола Чубатий.

Українська політика в очах чужих

Всі знаки на небі та на землі говорять, що світ зближається до нової мабуть кінцевої кризи. Боротьба з нацизмом та фашизмом була тільки першою частиною боротьби між світом свободи та світом повного поневолення. Нині вже всім ясно видно, що нацизм та фашизм далеко ближчі є для комунізму, ніж світ демократії з його християнською цивілізацією. Це все разом переконує, що до нової кризи скоро мусить прийти, а тим самим справа визволення українського народу стане знову актуальною, тимбільше, що головний спринчик нової світової кризи, Советська Росія, є рівночасно єдиним невольним ворогом українського народу.

Вже сам цей факт ставляє український нарід по боці демократичного світу. Українська національна політика не має вибору. Його накинута Україні сама Советська Росія, не шукаючи навіть можливостей співжиття української нації в союзі з Росією, тільки затискаючи ще більше поневолення та екстермінацію українців на їх рідних землях.

Місце української нації по стороні демократичних держав, наказує українській політиці рахуватися поважно з олінією тих держав про український нарід та про його зрілість до власного державного життя. Якщо цього не візьмемо під увагу, тоді і нова світова криза може знову закінчитися новим поневоленням українського народу. На місце червоної Росії прийде нова Росія, зв'язана з демократичним світом.

Першою небезпечною ілюзією української політики є це, що на випадок розгрому більшовизму та упадку кліки Політбюро конечно мусить повстати самостійна Україна така, якій українці собі бажують. В цим напрямі ми звикли не дивитися на об'єктивні фактори політичного життя, що кермувати будуть новим урядом світа, тільки наші горячі бажання ми приймаємо за факт, з яким мусять рахуватися нові впорядки світа.

Цей самообман серед подавляючої більшості українців на еміграції в Європі та в Америці треба розвіяти. Глядячи звідси з Америки, з ширшого горизонту світової політики, ми обов'язані на це звернути увагу наших земляків, доки ще не є це пізньо.

Нам треба вибити собі з голови погляд, що ми є осередком світа та що до нас буде достосовуватися світ при закладанні фундаментів під нову Європу. Нам треба дальше

позбутися тої помилки, що тільки ідеологічні заложення є та залишається рішальні при новім урядкуванні світа. Вкінці третє та найважніше, що нам треба собі упритомити: українська справа буде залежати у великій мірі від того, чи українці самі зарепрезентують себе перед демократичним світом як нація зріла до державного життя чи як гурт запальчивих анархістів, що веде війну зі всіма чужими та війну внутрі один проти одного.

Українці мусять насамперед усвідомити собі факт, що в демократичних державах ніхто не хоче війни. В Америці та Британії, отже у головних партнерів демократичного світу переважає нехтє до нового світового зудару і до нього може прийти тільки тоді, як уже не буде жодного іншого виходу.

Домагання безпеки обмежить право самоозначення народів.

Нинішнє положення виглядає, що до того останнього приходить через фанатизм більшовиків та їх намагання заволодіти над цілим світом. Провідною ідеєю урядування нової Європи мабуть не буде творення нових самостійних держав, з політичних та економічних рацій. Мимо того, що Америка є країною, де ідея самовизначення народів була здефінована її президентом Вільсоном, тут не має того поневолення, що самовизначення народів мусить бути переведене на сто відсотків, бо це означало б роздроблення східної Європи на низку малих державних територій неспосібних до життя.

Малі держави часто є предметом наїзду сильніших, і тоді вириває справа привернення правового порядку, отже нова війна. Ані американці ані британці зовсім не мають охоти йти на війну за якісь нові непорозуміння і хотіли б мати на сході Європи такий політичний лад, який з одного боку гарантував би їм безпеку перед потугою Росії, а з другого боку не створював би нових запальних огнищ. Американці є за свободою народів, однак не конче за їх самостійністю.

Тут переважає переконання, що світ повинен йти до федерації, а не до усамостійнення поодиноких народів. Відомо, що нині вже нуртує переконання про потребу сфедерованої Європи як переходною стадією до створення всесвітньої федерації з одною федеральною надвладдою.

Економічний чинник в урядкуванні Європи.

Друга справа, що крім безпеки буде рішальною при урядкуванні нової східної Європи на випадок кризи, це пе-

редувсім економічні справи. Економічні справи для американця це невідлучна підстава всякої політики. Нова східна Європа буде викрєна такою, щоб могла жити та щоб Америка не мусіла постійно новими позичками чи навіть допомогою підтримувати економічних калік на сході Європи, чи деінде на світі. Річ природна, що при урядкуванні нової східної Європи будуть брати під увагу не тільки господарські інтереси українського народу, але також сусідніх народів, що може менше щастиві в багатстві як українці. І вони мусять жити якось на світі.

Певно, що коли б український нарід був потугою на сході Європи то встановив би собі такий порядок, який виходив би на його виключно економічну користь. Та рахуватися треба з тим, що українці є нація розбита, мілітарно безсилна, тому новий порядок східної Європи мусить бути якимсь компромісом, що узгодив би можливість життя такої сусідів України.

Коли наші політичні діячі хочуть служити українській нації як українські політичні провідники, то вони повинні сісти та основно студіювати економіку східної Європи і проєктувати такий план, що був би економічно передуманим й то не тільки з нашого українського становища, але теж зі становища життя других сусідніх націй.

До редакції „Українського Квартальника” надіслано недавно з Європи статтю молодшого журналіста, писану на безперечно актуальну тему — плану нової східної Європи. Зміст статті зводиться до того, що на місце російської імперії мають повстати нові національні держави. Річ ясна, що це не є ніякий план нової східної Європи. План нової східної Європи мусить бути опрацьований не тільки з етнографічною картою в руці, але також з узягненням економічної структури тої частини континенту. Створення такого нового плану, що був би приємний та узгодний за реальний для тих потуг, що рішати муть про долю світа, мусить йти таки по лінії якогось сфедералізування тої частини Європи, а може й прилягаючих частин Азії.

Річ природна, що не місце у малій статті давати якийсь конкретний план нової повоєнної структури того чорноморського басейну, однак українські економісти повинні вже нині опрацьовувати такий план без побоювання, що федералізація зі сусідніми державами це відступство від політичної догматики самостійної України. Економічний та навіть культурний потенціал України в такій новій федерації буде такий великий, що український нарід на спільці з другими народами напевно нічого не втратить.

(Докінчення буде).

Ол. Луговий. Права застережені.

Дажбожі Внуки

НА ЧУЖИНІ МІЖ СВОЇМИ

Початок боротьби.

Святою неділею якась біда припала до Ставровичів попередило господаря Василя Задвірного. Приїхав автом, якраз під обід. Стіл накривали перед хатою. Обідало коло двадцять осіб, бо крім робітників, приїхали матері з Оленою. З чемності запросили на обід випадкового гостя. За столом — робітник і бувший працевдавець зустрінулися. Оба трохи зніяковіли, а господарі не знали в чому справа. Поправною англійською непростений гість не во-

му! Ви, пане Ставрович, взагалі поводитесь не по фармерськи! Платите мало не вдвоє супроти других, ціну підбиваєте! Поміж фармерами мусить бути солідарність, співпраця! — гість говорив нахабно.

— Діло ваше! Ви йому видно навіть по 75 центів ще не заплатили! Ви чините так, як вам диктує ваша совість, я так, як моя диктує. Нема що над цим розводитися! Робітник також людина, що й ми з вами. Чого ж над ним збиткуватися? — господар висказався твердо. Радо вигнав би куртія за стола, ще й нацькував би. Однак... Він господар, а це гість, хай собі й непростений. Всі, що мову розуміли — ледви стримували обурення. Василь ніяково, чувся непевним. Відчував, що мова йде про нього. Щоб чужі не зрозуміли — Ростислав звернувся до батька по німецьки:

— Тату! Ви господар. Я розумію, мусите себе стримувати. Ця безрога — всеж такі гість! Нічого не маєте проти, коли я відчитаю цю двоногу худобину? Обід уже кінчиться, не скаже, що приймали його негостинно, прогнали від обіду.

— Про мене! — батько зрадів. — Він ні на що інше не заслугоє.

Думку Ростислава піддержали матері й Ірина згідливим похитом голови. Він заговорив по українськи, щоб розуміли робітники. Почав здалеку, невинно:

— Ви, добродію, багато землі маєте?

— Три чвертки! — хвацькувано озвався гість.

— Певно й молотарня своя?

— Маю всю машинерію!

— Чого ж то скоро та молочення скінчили?

— Причин багато! — гість розводився резонно. — Мало

цього року засіяв, бо й навіщо клопоту! Уряд так і так платить по п'яти від незасіяного акра, бо ж пшеницю нема де ділати. Молотив у себе. Забагато машин! Сусіди — бідацтво накупували машин по трьох-чотирьох на спілку, й так обходяться!

— Чи не забагато бушлив ваша машина начислює? — Ростислав питав з політичною іронією.

— Багато, чи ні, то не моя справа! — гість зацуккався. — Я вагу не робив.

— Вірю вам! В банку у вас також напевно не порожньо?

— Пару тисяч ведеється! — гість ще не розумів до чого Ростислав хилив. — Живеться мені не погано, не можу нарікати!

— За те ви другим людям приспособлюєте, щоб жилося погано! — І Ростислав звернувся до Задвірного: — Ви

скільки днів у нього працювали?

— Чотири дні!

— Отже, містер Шкурник, — також нагородив вас Бог влучним ім'ям! — Піchnіть свої тисячі. Заплатіть чоловікові три долари!

— Я йому не заплачу! — гість сказав визиваючо. — Як він відхилив від мене, треба було попередити! Заплатив би по Божому!

— Залишіть Бога в спокої! Ви Бога в серці не маєте! Платите по 75 центів, ще й других до того намовляєте!

— Не заплатити, то й не треба! Хай йому на лікарів! — озвався робітник.

— Не будьте не таким щедрим! — Ростислав остеріг. — Таких добродіїв вчити треба! Пустите плазом — він далі таку методу „практикуватиме” — І до непростеного гостя: — Як собі хочете! Або заплатіть людині тих три долари, або

в цій хвилі я телефоную до поліції! Заплатите, ще й коштів будуть!

— Я не маю при собі грошей! — Шкурник відмовлявся.

— Вибачайте, що вам не повірю! Заможні люди без цента в кишені не їздять! Прийміть, зрештою, й чек! Тисячів з банку через три долари чейже не вибиратимете! — насміхався.

— Лихий його бери! Що там три долари! Шкода клопоту! — казав робітник.

— Однаково, три долари, чи три сотки! Деяких людей змушувати треба, щоб людьми ставали.

Сердитий гість вийняв гаманець, подав два папірці — дводоларівку й зеленій, Ростиславі, а він передав Василеві.

(Дальше буде).

ДЛЯ КРАЩОГО ЗАВТРА
КУПУЙТЕ БОНДИ ПЕРЕМОГИ

3 життя американських українців

ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ

ПІДГОТОВКА ДО УКРАЇНСЬКОЇ ПАН-АМЕРИКАНСЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

Нью-Йорк, 5. серпня. З поінформованих джерел довідується про інтензивну підготовку до пан-американської української конференції, яка відбувається в осінь цього року з ініціативи Українського Конгресового Комітету Америки та Комітету Українців Канади. Свою участь в конференції вже зголосили та вибрали делегатів центральні організації українського громадянства в Бразилії, Аргентині та інших південно-американських країнах. Остаточна дата конференції буде встановлена вже в найближчому часі. Завданням конференції, як це подало свого часу в спільному комунікаті УКУ і КУК, є „обговорення спільних проблем організованого українського громадянства в американських країнах та встановлення напрямних і способів співпраці в спільних справах“.

ПЕРЕД КОНВЕНЦІЄЮ ЛІГИ АМЕРИКАНСЬКО-УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ

Українська молодь Північної Америки, згуртована в своїй Лізі, відбуде свою десяту з черги Конвенцію у Філадельфії, в дні від 30-го серпня до 1-го вересня. Для організування і переведення Конвенції створено „окремий місцевий Комітет“, що його очолює Михайло Елко. В програму Конвенції, крім ділових нарад та вибору нової Управи Ліги, входить також „Парада Талантів“ — мистецька імпреза, в якій візьмуть участь і солдову участь кращі мистецькі таланти з нової американської української генерації. До Конвенції, яка викликала велике зацікавлення американсько-української молоді з усіх степів, ведеться інтензивна підготовка.

НОВА УКРАЇНСЬКА ЕМІГРАЦІЯ

Створена з початком цього року в Нью-Йорку організація нової української імміграції в Злучених Державах, „Самодопомога“, матиме вже свою філію у Філадельфії. На зборах, які відбулися 27. липня, вибрано ініціативний Комітет, до якого увійшли проф. І. Струк, П. Іваш і П. Ткач. Дня 12. липня ньюйорська центральна Самопомоги вислала до президента Трумана листа з подякою за його прихильне наставлення та його намагання знайти людину розв'язку для проблеми воєнних втікачів.

КАНАДА

НАРАДИ ЦЕНТРАЛЬНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ УКРАЇНЦІВ КАНАДИ

В дні від 1. до 3. серпня відбулися у Вінніпегу в Канаді: XII. Краєва Конференція Українського Національного Об'єднання Канади; XVII. Зізд Української Стрілецької Громади; XI. Краєва Конференція Організації Українок Канади ім. Ольги Басарабової.

ХІІІ. Краєва Конференція Молодих Українських Націоналістів Канади;

Краєвий Зізд Одноцентрового Фонду. Програми нарад цих центральних організацій канадських українців дуже широкі і затворюють насамперед основні організаційні справи, звіти з дотеперішньої роботи та плани на майбутнє.

ЗІЗД ЛІГИ УКРАЇНСЬКИХ КАТОЛИЦЬКИХ ЖІНОК МАНІТОБИ

У Вінніпегу в Канаді відбувся в дні 5 і 6 липня Зізд Ліги Українських Католицьких Жінок Манітоби. Зі звітів Управи виходить, що Ліга веде активну і корисну роботу та є важливим чинником в загальногромадському житті. Вибрано новий Заряд Ліги, м. п. нею А. Семотюк як головою.

ПОМЕР ТАРАС Д. ФЕРЛЕЙ

Вінніпегський „Новий Шлях“ повідомив про наглу смерть визначного канадсько-українського діяча Тараса Ферлея, що помер на удар серця 27. липня в своєму домі, проживши 65 років.

Покійний походив із села Балинець, коломийського повіту, в Галичині. Будучи 21-річним студентом, виїхав він у Канаду (1903 р.) і тут відразу зайнявся організаційною працею серед українських поселенців. Він був одним із основників та перших редакторів Українського Голосу, основником і головою (через 25 років) Українського Народного Дому в Вінніпегу, краєвим головою Українського Товариства взаємної Помочі, членом Екзекутивного Комітету Українців Канади та провідним членом Союзу Українців Самостворення.

Від 1915 до 1920 року він був послом до манітобського союму з округу Гімлі, а в 1933 році був членом винищувальної міської ради. За уряду прем'єра Робліна в Манітобі він був першим учителем української літератури та історії в учительських семінарі для студентів українців. Був активним в канадсько-українській роботі до кінця свого життя. В особі покійного канадський українці втратили невтомного громадського працівника-піонера.

МАСОВЕ ВІЧЕ У ВІННІПЕГУ

В неділю ввечері, 27. липня, відбулось старанням Відділу КУК віче в Плейджер театрі. Цікаве воно було тим, що головними промовцями були два був. скитальці — Іван Шкварчук і Мартин Сеніцький. Обидва, як очевидно німецької та більшовицької інвазії дали вичерпуючий образ трагічних переживань й боротьби українського народу на Рідних Землях. Говорив п. Сеніцький, що в 1939 р. був в польській концтаборі та вивірився звідти й поспішив на рідні землі на зазив Молотова до співпраці двох вільних народів. Та всі, що в таку співпрацю повірили, гірко розчарувались як тільки більшовики окупували Зах. Україну. Про страхіття червоної орди змалював він кілька образків. Зрамені КУК промовляли —

д-р М. І. Мандрика й Е. Васишин. Вони подали начерк праці Централі КУК в рятунку скитальців.

В програму входили також мистецькі точки. Клуб Українських Танцюристів під проводом п. С. Іванчука й інструктора Ст. Бурачка дав п'ять точок чудових танців молоді, а крім того виступали — сопранова солістка Ольга Бойчук й баритон Андрій Галарник. Обидва аккомпанювала піаністка Марія Берко. Публіка дуже гарно приймала всі виступи. Сольо п. Галарника „Калина“ зворушувало, особливо його закінчення; з чуттям проспівав він й друге сольо „Як гарно світить після бурі сонце“.

Не бракувало на вічу й слуг Сталіна. Один з них дозволив собі був на заввагу в часі промови М. Сеніцького. Чудово відправу дав їм наш гість із ЗДА — д-р Л. Цегельський.

У вічу взяло участь між 500-600 людей. Із збірки й вступу вплинуло около \$300. Проводив віче голова місцевого Відділу КУК п. І. Кирилюк. (Н. Шлях).

ЮВІЛЕЙНИЙ ЗІЗД СОЮЗУ УКРАЇНОК КАНАДИ

Ювілейний Зізд Союзу Українок Канади відбувся в Саскатуні в дні 5, 6 і 7 липня, м. р. На зізд прибули делегати відділів Союзу Українок з різних частин Канади та поважне число гостей. Народи відбувалися в селі Нютон Каліджет і в Інституті ім. П. Могили.

Перший день зізду був присвячений привітам делегатів, та звітам з діяльності організації. Другого дня відбулося святочне Богослуження, а по полудні виголосили реферати: п. Д. Мартинівський, декан теологічного факультету в Коледжі св. Андрея в Вінніпегу; посол І. Р. Соломон і пані Н. Когуська, голова Союзу Українок. Вечером відбуло спільне вечір в парку експериментальної фарми. Третій день був найбільше діловий. Обговорено ряд справ організації, як рівнож порішено, давати кожного року стипендії для студентів-питомців Коледжі св. Андрея у Вінніпегу, питомців Інституту ім. П. Могили в Саскатуні і питомців Інституту ім. М. Грушевського в Едмонтоні. Стипендії будуть по 100 доларів для кожної інституції з округу.

Зізд вислав гратуляційну телеграму до президента Злучених Держав, Трумана, який заявився за впусщення поважної кількості скитальців до Злучених Держав, і до прем'єра Канади, Мекензі Кінга, в спра-

Комуністичні „апостоли“

Отак ні сіло ні впало, а „українські“ комуно-більшовики кинули свої сили на фронт для „навернення народу до православної церкви“. Ці „українські“ комуністи мусять мати щось до активності. Якщо ні, слабнуть, їх нудь бере, і скоро тратять охоту продовжувати „українізацію“, цебто ставити лапки на необережних людей.

В ці часи, де різним фундаментам приходиться кінці, то щоб не марнувати комуністичного часу, знайшли собі „тему“. І прощайте читачу не беріть мені за зле, що порушу таку справу, що дійсно виглядає смішною. Однак даю вам читачу свободу, і можете до вподоби сміятися, або „журитися“.

„Соняшне світло“ — Сталін, дав слово своїм популістам в Москві, щоб для матушки Радсеї було можна мати „легальні“ церкви і з батюшками та довгими бородами. „Сонце“ сказало, а комісарські „звізди“ пустили в рух всю більшовицьку пропаганду мовляв: „за матушку Радсею, за Сталіна і російський народ“, православная

ві допущення більше скитальців до Канади.

На організаційний фонд з нагоди ювілею учасники зложили коло \$800. Заряд осередку Союзу Українок Канади залишився той самий.

(Канад. Фармер).

ПІВДЕННА АМЕРИКА

АКАДЕМІЯ В ЧЕСТЬ ГОЛ. ОТ. С. ПЕТЛЮРИ І ПОЛ. Є. КОНОВАЛЬЦЯ В БУЕНОС АЙРЕС

Українці Буенос Айреса і околиці, організовані в Т-вах „Прогресиві“ і „Відродження“, влаштували 8. червня Жалібну Академію, присвячену річниці смерті гол. отамана Симона Петлюри та полковника Євгена Коновальця. На програму Академії склалися реферати в українській та єспанській мовах і мистецькі виступи.

СВЯТОЧНІ ДНІ „ВІДРОДЖЕННЯ“ В БУЕНОС АЙРЕС

В дні 21 та 22 червня, в суботу та неділю, „Відродження“ святкувало переломовий момент свого життя — визнання його від Уряду Аргентинської Республіки за легальну організацію з всіма правами юридичної особи. Це значить, що в майбутньому „Відродження“ має вже право зав'язувати правні контракти; може позивати до суду людей та організації, що намагалися б чинити йому злочинно зашкодити; може правно боронити себе й своїх членів.

Щоб відсвяткувати це важливе досягнення, „Відродження“ влаштувало в суботу 21 червня в великому салоні „Августео“ концерт, в якому прийняли участь найкращі артистичні сили; а в неділю, в ласній домі, ці зробило гостинне прийняття для всіх своїх членів.

(За „Нашим Кличем“).

церков, котра служила нашим батькам сотки років, повертається її прабатьківські права і вона сповнятиме ту саму роль, що тому триста чи двісті років назад — для „воєго руського человечества“.

Вся американська комуністична преса мов з канонів — гримнула. Сталін, як „батько“ всіх народів Советського Союзу, отворив церковні брами до всіх церков. (А той самий Сталін не давно наказував позамикати, розбивати їх).

„Українські“ лапачони більшовики, зразу кинулися до роботи. Лазять поміж американських українців і в першу чергу допитують необережних, до якої церкви приваляють. Люди як люди, не добають нічого лихого і признаються до їх релігійного корення.

„А ви чому не належите до церкви і релігії, яку визнавали ваші прабатьки?“ „Ви знаєте, що та церква, де ви ходите, вона „понижує“ ваших прадідів?“ Ось так ці лапачони більшовики юра сунуть українцям і то в Америці, де всако, му засі до чужих справ щодо релігії і приватного життя.

„Ось та церква з Римом зв'язана, та друга церква теж не ліпша, бо вона хоч має назву православної, то слухати не хоче, щоб з Москвою погодитися“. Такі попередження цей комуно-більшовик викладає по хатах, та таку пропаганду суне людям.

А люди як люди, шанують себе. Замість поспитати того комуністичного агітатора до котрої він церкви належить і як той батюшка зветься, що комуністам править московське православие — то „або мовчати, або плечима зносити“. Замість прогнати на чотири вітри московського попіхака-кацапа, часами в дискусію заходять. Ось де лихо і слабкість американських українців.

Через десятки років, ці більшовицькі лапачони до скрайності висмикували кожну церкву, кожну релігію. Ані зломаного цента не спромоглися дати на будову чи розбудову українських церков тут в Америці. Іх Сталін громив всі церкви десятиками років і ці мало наружи було над релігіями. А ось сьогодні, ці підмальовані елементи лізуть мов ці безрогі поміж наш нарід і їм представляють „нову“, мовляв — прабатьківську церкву. Ясно, що ці осібники не ліпші від тих, котрим плію в вічі, а вони кажуть: „це дощ падає“.

Ці комуністичні „апостоли“ лазять по хатах в Нью-Йорку, в Ньюарку, Шیکاго, Клівленд, Дітройт, Філадельфії і по всіх містах та центрах, де живе і гарно господарює наш народ. Чи можна безкритично глядіти на ці всі обманства „українських“ комуністів-кацапів? Кожний чоловік і кожна жінка відповідать — що ні! Але саме і порожне ні, це буде зайвий пустяк. Комуністи добре розуміють пасивне відношення до таких справ. Вони радіють, як

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА.

Відгомін з далекого Сибіру.

У виданні місцевої газети „Ди Івнинг Болетин“ з 18-го липня була поміщена світлина Валдемара Чарнецкіса і його родини, що складається з жінки й п'яти дітей. Жінка, з роду Шульц, це родовита американка. Не зважаючи на це, советський уряд запроторив її разом з її чоловіком, бувшим прем'єром Литви, на Сибір, де вони й досі караються серед страшних відносин.

Особа Валдемара Чарнецкіса є знана серед американців литовського роду у Філадельфії, бо він свого часу був другим представником Литви перед урядом у Вашингтоні. В такому характері він двічі гостив у Філадельфії і помагав литовській громаді закуплювати бонди Свободи Литви.

II.

Приїхав литовський письменник.

Дня 22. липня з Європи приїхав литовський письменник Антанас Толіс. Він зв'язний з того, що двічі був засуджений на смерть; раз більшовиками, другий раз нацистами, однак обо рази мав щастя втечі з її обіймів. Висмикувався з загрози смерті, він перебував в одному скандинавському краю, описав свої переживання в книжці під заг. „Смерть Колумні“. Тепер він зайнятий писанням другої книжки, яка

люди лише плечима зносять без гострого і прямого опору.

Нехай комуністи знають, що для американських українців наспів час, де маси нашого народу не тільки випросять, але викинуть комуністів зі своїх домі, а на причинок дадуть здорового копняка цим „апостолам“, що лише знають насмішки не тільки над нашим народом, але зрікаються в ім'я комуни своїх батьків-матерей, своїх рідних братів і сестер. Ось це вам ці апостоли яких треба визбуватися на кожному кроці.

Хай ці бродяги їдуть до Сталінового раю і заможного життя, а ми, і наші діти заживемо тут, в нашій прибраній батьківщині.

Гр. Жуків.

III.

Пляни на винищення У. П. А.

З газети „Новіни Польске“, яка виходить у Милвокі, а яка наспіла до тутешніх громадян литовського роду, довідується про пляни польського під-більшовицького уряду на винищення Української Повстанської Армії. В газеті описують на підставі урядової варшавської газети „Ржечпосполита“, як вимордувано 406 українських повстанців, котрих називають „бандитами“. Між ними згадують такі відділи: „Ластівка“, „Шука“, „Гринь“, „Громеники“, „Бурлака“, „Кришак“. Учасникам гурта „Гринь“ закидали, що вони брали участь в нападі на генерала Сьвершеского. Іх було 6 і всіх їх розстріляли.

К. В.

ГЕРКІМЕР, Н. І.

З „Дня Батька“ на скитальцях.

В „День Батька“ відбулася забава в У. Н. Домі, під час якої зібрано \$107.59 на скитальників, з яких \$100 вислано до ЗУАДКомітету.

Жертви зложили: Золотий Хрест \$27.34; з забави батьків \$14; О. І. Шнуріт \$7; по \$5: М. Рапач, П. Мельник; О. Макогін \$3; по \$2: Д. Салірно, І. Верещак, В. Насипаній, В. Брякало, Я. Наконечний, О. Ангел, М. Гось, А. Вашик, М. Сичік, Г. Петрів, В. Філіпчук, Г. Гриняк, А. Козиревич; по \$1: М. Леско, І. Гранович, А. Осичка, П. Павлусік, О. Ціко, П. Бучинський, К. Довганюк, І. Гордещкий, М. Трічницький, І. Луцишин, М. Політило, Д. Франків, М. Конік, С. Максимів, К. Ліщинський, А. Коларік, А. Кіриняк, Я. Круц, А. Крачківська, С. Селук.

Комітет:

Йосиф Наконечний, предс.; Август Козиревич, секр.; Матвій Політило, касієр.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ У. Н. С.

IVAN FRANKO'S "MOSES"
Trans. by Waldimir Semenyuk
With a biographical sketch of Ivan Franko
by Stephen Shumayko
Price 50 cents

УВАГА! — БАЙОН, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦІ!

УКР. ПРАВОСЛ. ГРОМАДА ПРИ ЦЕРКВІ СВ. СОФІ, 39 WEST 22nd STREET, BAYONNE, N. J.

... влаштує ...

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, 10. СЕРПНЯ (AUGUST 10, 1947)

У WILKICK'S GROVE, NORTH STILES STREET, LINDEN, N. J. Весела забава з танцями при добірній оркестрі від полудня до пізньої ночі. — Ціна білетів є для кожного приступна, бо лише 65 шт. з податком.

Приходьте всі на цей Пікнік, де гарно та весело забавимось, а Комітет постарався доставити нам різних примамок з напійками. На цей Пікнік спеціально замовили автобуси будуть чекати біля церкви, 39 West 22nd St., Bayonne, N. J. Автобуси будуть виходити точно в год. 10:30 і 11:30 зранку, тому просимо приходити на означений час.

За добру забаву і повне задоволення ручить — Комітет.

Хочете поширити серед американців знання про американських українців, так пам'ятайте, що д-р ВАСИЛЬ ГАЛИЧ написав саме для тої цілі наукову працю, що вийшла книжкою, яку видає Видавництво Шікагоського Університету. Це:

UKRAINIANS IN THE UNITED STATES

By WASYL HALICH, Ph. D.

Сторін XII+174. Ціна \$2.50. 22 ілюстрацій.

В тій книжці є відповіді на такі питання: Хто є українські іммігранти в США? Чому українці іммігрували до Злучених Держав? Як вони пристосовувалися до прибраної вітчизни? Як вони бралися в Америці до фермерства, бізнесу і різних професій? Які організації створили українці в Америці? Якою є їхня преса? Як є духовне життя української імміграції? Яка її будучність?

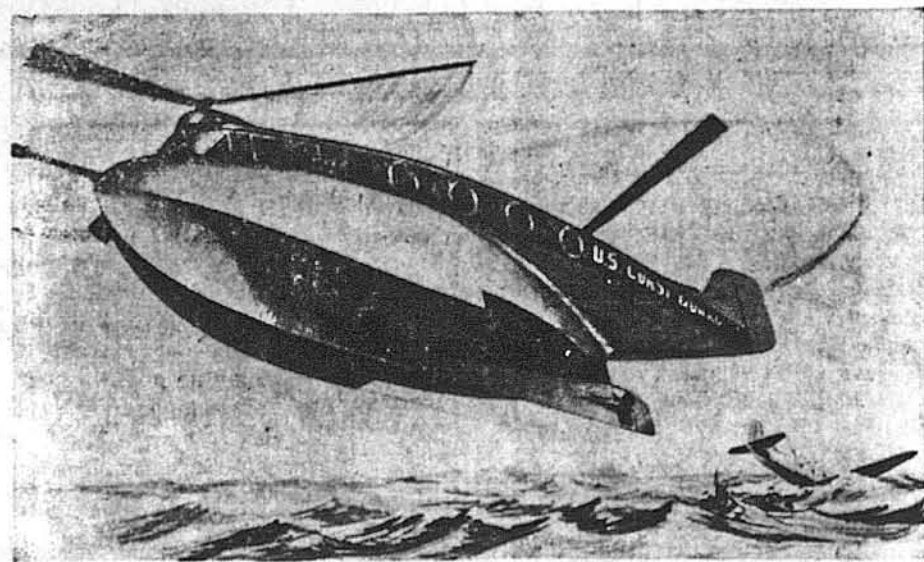
Замовлення враз з \$2.50 висилайте до:

"SVOBODA"

81-83 Grand St. (P. O. Box 346) Jersey City, N. J.

Замовлення в Канаді треба платити американським валюту.

UKRAINIAN SELF-EDUCATOR
BY HONORE EWACH, B.A.
PAGES 91—PRICE \$1.00 AT "SVOBODA"
BOX 346, JERSEY CITY 3, N. J.



БЕЗМОТОРОВЕ ЛІТАЮЧЕ РЯТУНКОВЕ СУДНО. Так представляє собі артист подвійного роторового безмоторового рятункового судна в службі Прибережної Сторожі Злучених Держав. Воно може підністися прямою вгору чи то з суші чи з моря. Земноводне безмоторове судно мало б бути причеплене до літака, який шукає розбитків. Коли б зайшла потреба, судно злітає так, щоб не попустилося прямою на сушу або на море, підняло розбитків і вивезло їх в безпечне місце.

СЛУЖБА БОЖА

Літургія св. ІОАННА ЗЛАТОУСТОГО НА МІШАНИЙ ХОР МУЗИКУ СКЛАВ

ОЛЕКСАНДЕР КОШИЦЬ

НА ПІДПІВ НАПІВІВ ІРМОЛОЯ ЛЬВІВСЬКОГО ТА ПРОСТОПІННЯ ПІДКАРПАТСЬКОГО

Ціна \$2.50.

Замовлення враз з належитістю слати до:

"SVOBODA"

81-83 GRAND STREET (P. O. BOX 346) JERSEY CITY 3, N. J.

Взаємна поміч у звірят

1) Люди звичайно думають, що між усіма звірятами панує беззастановна боротьба на життя і смерть. Та як приглянемося до життя звірят ближче, побачимо, що справа стоїть інакше.

Ось мурашки роблять всяку роботу з спілці: плекають дітей, збирають засоби, будують мурашники, годують листі бляшні разом і добродіють. І хоч поміж різними мурашками, а особливо поміж мурашками інших порід, існують криваві війни, то у тій самій спілці бачимо взаємну поміч і саможертву для загального добра. Дві мурашки, що належать до однієї породи або до іншої мурашника, уникають себе, як коли стикнуться. Знов же дві мурашки з тої самої породи або з тої самої колонії мурашників приступають до себе ближче, пізнаються ріжками і, як котра з них голодна, а друга сита, то голодна ждає від ситої поживи. Тоді сита мурашка роззявляє свій ротик і видає краплю прозорої течі, яку голодна зараз злизує. Коли ж сита не дасть голодній поживи, то інші обходяться з нею, як з ворогом. Як мурашка нагодує голодну з ворожої породи, то родичі накармленої обходяться з нею, як з приятелем. Це свідать правду, стверджена ученими людьми. Тому мурашки дозирають і розвиваються найкраще, хоч і не мають ніякої страшиної зброї і тіло їх не покрито ніяким твердим панцирем. Сила їх лежить у взаємній допомозі і взаємній довірлі.

Так само бджоли. Ці маленькі комахи, яких так нічуть всі пиліти і яких мед так люблять усі звірята від хрущика до медведя, не мають майже — бо що то жало — ніякої страшиної зброї. А однак завдяки взаємній допомозі бджоли дуже широко розповсюджені, а тому, що разом у спілці працюють, побільшують свої сили і доброяються великого багатства. Тут бачимо, до чого можна дійти працюючи в спілці. А що вважала б мурашка або бджола в житті сама одна?

Пригляньмося тепер до життя деяких птахів. Навіть такі самі пташки, як хижі пуги, вилітають не раз у спілці для полювання. Деякі орли, кані і соколи полюють разом. Єгипетські суї живуть у близькій приязні, літають громадами, разом полюють, разом сходяться на ніч і нема між ними ніколи найменшої суперечки.

Та особливо цікаві спілки для ловлі риби у пеліканів. Ці пташки все ловлять риби громадами. Громадою шукають якоїсь мілкої заголки, стають побіч себе у велике півколо, і, бредучи до берега, вилітають так усіх риби. Коли вночі, летять разом у супочині, і ніхто ніколи не бачив, щоб вони з собою воявали за місце, де ловити рибу, або за місце для спочинку. В полудневій Америці не раз можна бачити, як вони збираються в 50-тисячні громади — і так одні ловлять рибу, другі спочивають, а треті стоять на сторожі. А наші горобички чи не виширюють нам чижи чи не виширюють нам — як надлетить яструб — хто з нас цього не бачив, як на оклик одного „шор-р-р“ тікають усі в густу деревину або в хміз? Так то вони собі помагають, хоч і поміж ними бувають не раз сварки і бійки.

А журавлі, — вони живуть все в спілках та приязні з своїми родичами, а також й з іншими водними птахами. Своєю обережністю і розумом вони нас просто зачаровують. Коли одні спочивають або їдять, то другі все стоять на сторожі, через те до них підійти незвичайно тяжко. Через свою обережність і тому, що живуть громадами, безпечні вони майже від усіх ворогів. Всі учені, що досліджують життя птахів, кажуть, що розумом та інтелекцією нагадує журавель чоловіка.

Та найрозумніші з усіх птахів є безперечно папуги. Причиною розвитку їх високого розуму є являється звичай жити у спілках. І це також певне, що життя у спілці є для них корисніше, як би не знали які гострі дзюби або кігті. Мало хижих птахів і звірів відважується нападати на папу. Найтяжчий ворог їх є чоловік.

Взагалі разом полювати, разом шукати поживи — це у кривавій світі звичай. Сила тих спілок малих птахів така, що перед ними уступають навіть найсильніші хижі пуги. Навіть орли кидають пераздобич спілці кань, а яструби громаді ворон або гайворонів. А такі маленькі сококонуд як скубуть до спілки ворон або сорок! Мери і морські ластівки відганяють у громаді великого морського яструба. Так само чайки нападають і відганяють разом яструбів, круків і кань від своїх осель. Навіть наші маленькі пташки відбивають пераздобич злобич горобчому яструбові.

Найкраще проявляється взаємна поміч у птахів в часі їх мандрівок у теплі краї. Пташки збираються в осени громадою в якусь місце і радять раду до того, поки вирушать в далеку дорогу, а потім летять громадами (найсильніші летять попереду) за море, а нарік на весні вертають знов на те саме місце і звичайно до того самого гніздячка, яке поставили собі торік. І тоді то кожний птх, кожний гай, кожний став і озеро оповідає нам про значіння взаємної допомоги для птахів та проте, яку силу і охорону дає вона найслабшим і найнеміцнішим. Деревина унівачні гніздами гайворонів, у плотах повно гнізд менших птахів, під солом'яними стріхами наших сільських хат є цілі колонії птахів, а на старих вежах повно всіляких нічних птахів. Можна багато оповідаати про мандрівку у теплі краї. Не треба думати, щоб життя в товаристві минало, як тільки пройде період розплоджування: ні, воно починається після знову. Молоде покоління звичайно з різних порід збирається разом для безпеки, а ще більш для забави. (Докінчення буде).

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

НЬО ЙОРК, Н. Я. — Звичайні місячні збори Бр. св. Володимира, від. 130, відбуваються в суботу, 9 серпня, в годині 8, ввечір, в церкві гали при 7. вул. Просимо всіх членів і членів прийти на ці збори, бо є важкі справи до пологодження. — І. Середніський, секр.

КЛІВЛЕНД, Н. Дж. — Тов. укр. Св. від. 182, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 2, по-полудні, в галі парохіальній, 45-47 Говл Еве, Пасейк. Просимо членів прийти на збори на час. Тепер приймаємо нових членів до Тов. і до У. Н. Союзу без вступного, тому кожний має нагоду стати членом У. Н. Союзу. — І. Живинський, предс.; Г. Ясків, секр.

ГУДСОН, Н. Я. — Бр. св. Арх. Михайла, від. 476, дає до відома всіх своїх членів, що місячні збори відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 2, по-полудні, в галі парохіальній, 59-60 Савт Секонд Паркінс укр. Обов'язково кожного члена бути на цих зборах, бо маємо важкі справи до вирішення. — Уряд.

ТАМАСТОН, КОНН. — Тов. Українська Св. від. 421, відізде збори 9 серпня, в 8 годині ввечір, в укр. галі на Проксепт укр. Просимо всіх членів прийти на збори, бо є важкі справи до пологодження. — За уряд: А. Береза, предс.; М. Шиніка, кас.; Ф. Ческий, секр.

НЬО ЙОРК, Н. Я. — Збори 204, відбуваються в суботу, 9-го серпня, в годині 8:10 ввечір, в галі укр. прав. громади, 334 1ст 14, вул. В. Інші суботи місяця, то є 16, 23, 30, можна буде тільки відзначити членські вклади. Всі члені обов'язково в ті дні повинні вирішити свої вклади і біжучі вклади, а також зможуть пологодити свої справи відносно їхнього членства. — М. Біззіак, секр.

СКРЕНТОН, ПА. — Тов. Надзброва, від. 280, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 3, по-полудні, в укр. Гор. Клубі, 608 Вест Лакавана Еве. Прийняття членів на зборах є обов'язком та заплата своїх вкладів на час. — О. Запотоцький, Р. Рубльовський.



НОВІТНЯ ЛАПКА В ПІТСБУРГУ. — На перший погляд здається, що це два електричні вози зішлись, щоб створити лапку для автомобіля в Питебургу. На ділі сталося таке, що власник авто Гаверд А. Фейнер з Нью Йорку пробував пересмикнутися поперед одного електричного воза, тимчасом йому на зустріч надіхав другий і він мусів нагло скрутити вбік. Погроз арештували за нерозважну їзду.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Збори Тов. Єдності, від. 163, відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 1, по-полудні, в галі Горакан, 847 Н. Фрейкел укр. Просимо всіх членів прийти на збори, бо є багато справ до пологодження. — М. Нараніч, секр.

БРУКЛІН, Н. Я. — Збори Тов. ім. Богдана Хмельницького, від. 158, відбуваються в п'ятницю, 8 серпня, в годині 8, ввечір, в У. Н. Домі, 216 Гренд укр. На будуче збори будуть відзначити в першу п'ятницю попереду. Просимо всіх членів з'явитися на ці збори. — М. Кіт, секр.

ШІКАГО, ІЛЛ. — Бр. св. Стефана, від. 221, повідомляє своїх членів і членів, що місячні збори відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 2, по-полудні, в Домі В. А. С. Н. Союзу, 843 Н. Вестерн Еве. — Т. Шинікула, секр.

БРИДЖПОРТ, КОНН. — Тов. Українська Св. від. 59, повідомляє всіх своїх членів і членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 9 серпня, в галі церковній, 24 Б'ю укр. Просимо всіх членів прийти на час. — М. Галакчич, секр.

НЬО ЙОРК, Н. Я. — Повідомляємо, що місячні збори Тов. Дістер, від. 361, відбуваються в суботу, 9-го серпня, в годині 8, ввечір, в церкві гали при 7. вул. Просимо всіх членів і членів прийти на ці збори, бо є важкі справи до пологодження. — Уряд.

НЬО ЙОРК, Н. Дж. — Збори Тов. ім. Михайла Грушевського, від. 219, відбуваються в суботу, 8 серпня, в годині 8, ввечір, в галі укр. прав. церкві, 675 Савт 19, вул. Просимо членів прийти на збори та вирішити свої вклади. — Г. Доросенко, предс.; В. Ткач, кас.; А. Мудровський, секр.

СІРАКОЗ, Н. Я. — Тов. Українська Св. від. 39, повідомляє членів, що місячні збори відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 3, по-полудні, в У. Н. Домі. Просимо членів прийти на час. — А. Яворський, секр.

ЧЕСТЕР, ПА. — Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 156, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбуваються в п'ятницю, 8 серпня, в годині 7:30 ввечір, в Громадській Домі. Просимо членів прийти на ці збори, бо маємо щось нового до пологодження. — В. Новак, секр.

ФРЕНКФОРД, ПА. — Повідомляємо, що місячні збори Тов. ім. Д. Вітовського, від. 268, відбуваються в суботу, 9 серпня, в Домі Укр. Горобіж на Бейквіл укр. в годині 7:30 ввечір. Просимо догучуючих вирішити свої вклади. — Уряд.

ДО ЧИТАЧІВ СВОБОДИ

Коли змінюєте свою адресу, а Ви є ЧЛЕНОМ У. Н. Союзу, то подайте число відділу. А коли Ви є передплатником, то це при зміні адреси зазначити. Подані нам так інформації прискорять зміну адреси без проволочки. Адм. Свободи.

ПІЛМЕРТОН, ПА. — Місячні збори Бр. св. О. Ніколая, від. 369, відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 5:30 ввечір. Просимо всіх членів прийти на означений час. — М. Куба, секр.

МАНВІЛ, Н. Дж. — Збори Тов. ім. Т. Шевченка, від. 349, відбуваються в 10 серпня, в годині 2, по-полудні, в Домі Ліноно. — І. Шегера, предс.; Л. Мартинчук, кас.; Н. Ліноно, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — Збори Тов. Союзу, від. 336, відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 1, по-полудні. Просимо всіх членів прийти на збори, бо маємо важкі справи до пологодження. — Г. Степанек, предс.; Г. Кісіль, секр.-кас.; Т. Калмук, рек. секр.

ШІКАГО, ІЛЛ. — Бр. св. Юрія, від. 379, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбуваються в 10 серпня, в годині 12:30 по-полудні, в Домі В. А. У. Н. Союзу, 845 Н. Вестерн Еве. Просимо членів прийти на час, бо є важкі справи до вирішення. За уряд: Г. Бобик, предс.; М. Федиский, кас.; В. Шиніч, секр.

ДІТРОЙТ, МІШ. — Тов. ім. Івана Франка, від. 146, повідомляє членів, що збори відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 1, по-полудні, в У. А. О. 2965 Карпендер укр. Просимо членів платити свої вклади, бо інше буде відложено. — М. Головач, предс.; П. Солодкий, кас.; Ферлей і Андрушків, секретарі.

ГАМТРАМ, МІШ. — Отримав повідомлення всіх членів і членів Тов. ім. М. Шаевича. Від. 440, що місячні збори відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 1, по-полудні, в Салі де м'ячальною тоною, в годині 1:30 п.д. Шаевичі члені, просимо Вас прийти на ці збори, та забрати свою дівеліду котру Укр. Н. Союз виплачує сего року, ніхкай та дівеліда не летить пару місяців у Секр. Фін. Ви повинні собі самі забрати: Дорой Браті і Сестри члені Союзу пора вже раз розуміти що як Секретар Вас повідомить карток, що збори тоді а тоді та прибудуть на ці збори; німа ріжнічі чи Ви платите річно, ширинно, чи місячно, сеш обов'язок прийти на ці збори, що Вас Секретар повідомляє карток. А головне апелюємо до Молодіж. членів. Тов. шобісь більше інтересували Тов. і Укр. Н. Союзом, бо будучина Тов. залежить від Вас молодих членів, а не від старших. Ми, Старші члені вже помоло забираємо зтого св'яту. Пора Вам, молоді, членам братися до праці на користь Тов. і Укр. Нард. Союзу. — За уряд: А. Патра, рек. секр.

БУРЛАЦЬКИМ ШЛЯХОМ

Вражіння з подорожі по Європі — написав —

РОМАН АНТОНОВИЧ.

159 сторін — Ціна 50 цнт. Зомовлення враз з належністю слати до:

“СВОБОДА” Р. О. BOX 346 JERSEY CITY 3, N. J.

3 Канади треба платити тільки американською валютою.

КЛІВЛЕНД, О. — Місячні збори Тов. ім. Івана Франка, від. 334, відбуваються в 10 серпня, в годині 1, по-полудні, в У. Н. Домі. Просимо членів прийти на ці збори. — За уряд: М. Залерський, предс.; С. Морозович, секр.-кас.; І. Жук, секр.

ДІТРОЙТ, МІШ. — Місячні збори Тов. Зап. Св. від. 75, відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 1, по-полудні, в Салі У. Н. Дому при Мартін укр. збори і вирішити свої вклади, впротинім разі будуть суспендовані. — За уряд: М. Пристоні, секр.

ПОНТІАВІЛ, О. — Бр. св. Івана Христителя, від. 230, повідомляє всіх членів і членів, що місячні збори відбуваються в неділю, 10-го серпня, в годині 3, по-полудні, в галі церковній, 526 В. Равен Еве. Просимо всіх членів і членів прийти на означений час, бо є важкі справи до вирішення. — За уряд: І. Бріан, предс.; Р. Білик, кас.; І. Павловський, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — Місячні збори Бр. св. Петра і Павла, від. 102, відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 7:30 ввечір, в галі церковній, 2260 В. 7. вул. — За уряд: Н. Деман, предс.; В. Жук, кас.; Н. Бобичко, секр.

МОНЕСЕН, ПА. — Повідомляємо членів Бр. св. Ап. Петра і Павла, від. 338, що місячні збори відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 2, по-полудні, в Укр. Галі, на 2. вул., 213 Скумекер Еве. Просимо всіх членів прийти і заплатити свої місячні платежності. — За уряд: М. Коваль, предс.; М. Кучук, секр.

ЕМБРИДЖ, ПА. — Подаємо до відома членів Бр. св. Василія Великого, від. 161, що місячні збори відбуваються в суботу, 9 серпня, в годині 7, ввечір, в укр. галі, в Домі Лавренс укр. Просимо всіх місцевих членів прийти на збори і вирішити свої вклади і виплатити свої місячні платежності. Також знаємо вирішувати свої дії до У. Н. Союзу. — Уряд.

ДІТРОЙТ, МІШ. — Тов. У. Н. Союзу, від. 292, подає до загального відома, що місячні збори відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 12:30 по-полудні, в галі У. Н. Дому, 4655 Мартін укр. Прийдіть усі на час, збори будуть дуже коротенькі, але зате важкі, ріжкож пригадується тим усім членам, котрі думають що інстатирні як їх імя записане в реєстрі Союзу, а платити то найчашіше або най секретар прийде, а коли і секретар прийде то нажук, о злесті потрафилі, прийдіть на другий тиждень? Платове так не можливо, ми єсть Братська організація, ми єсть правлять, що один за всіх усі за одного, тож пошануємо самі себе, 2) сумне але правдиве, пів року вже пройшло а ми не то шоб збільшили членів але де що і знало, дехто каже та зидки влати, не межніми єсть по над собою членів не єсть в Союзі власністю дітей. Опи не єсть в ріжних Insurance, а шкода бо Союз має такі красні Policy і много дешевіше від других. А думаю, що негідний би був той Батько котрий би свою дитину а хати протина а худого влати. — І. Фортис, А. Андрушків, І. Кісіль, секр.

ДІТРОЙТ, МІШ. — Тов. У. Н. Союзу, від. 292, подає до загального відома, що місячні збори відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 12:30 по-полудні, в галі У. Н. Дому, 4655 Мартін укр. Прийдіть усі на час, збори будуть дуже коротенькі, але зате важкі, ріжкож пригадується тим усім членам, котрі думають що інстатирні як їх імя записане в реєстрі Союзу, а платити то найчашіше або най секретар прийде, а коли і секретар прийде то нажук, о злесті потрафилі, прийдіть на другий тиждень? Платове так не можливо, ми єсть Братська організація, ми єсть правлять, що один за всіх усі за одного, тож пошануємо самі себе, 2) сумне але правдиве, пів року вже пройшло а ми не то шоб збільшили членів але де що і знало, дехто каже та зидки влати, не межніми єсть по над собою членів не єсть в Союзі власністю дітей. Опи не єсть в ріжних Insurance, а шкода бо Союз має такі красні Policy і много дешевіше від других. А думаю, що негідний би був той Батько котрий би свою дитину а хати протина а худого влати. — І. Фортис, А. Андрушків, І. Кісіль, секр.

ДІТРОЙТ, МІШ. — Тов. ім. Івана Франка, від. 146, повідомляє членів, що збори відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 1, по-полудні, в У. А. О. 2965 Карпендер укр. Просимо членів платити свої вклади, бо інше буде відложено. — М. Головач, предс.; П. Солодкий, кас.; Ферлей і Андрушків, секретарі.

ГАМТРАМ, МІШ. — Отримав повідомлення всіх членів і членів Тов. ім. М. Шаевича. Від. 440, що місячні збори відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 1, по-полудні, в Салі де м'ячальною тоною, в годині 1:30 п.д. Шаевичі члені, просимо Вас прийти на ці збори, та забрати свою дівеліду котру Укр. Н. Союз виплачує сего року, ніхкай та дівеліда не летить пару місяців у Секр. Фін. Ви повинні собі самі забрати: Дорой Браті і Сестри члені Союзу пора вже раз розуміти що як Секретар Вас повідомить карток, що збори тоді а тоді та прибудуть на ці збори; німа ріжнічі чи Ви платите річно, ширинно, чи місячно, сеш обов'язок прийти на ці збори, що Вас Секретар повідомляє карток. А головне апелюємо до Молодіж. членів. Тов. шобісь більше інтересували Тов. і Укр. Н. Союзом, бо будучина Тов. залежить від Вас молодих членів, а не від старших. Ми, Старші члені вже помоло забираємо зтого св'яту. Пора Вам, молоді, членам братися до праці на користь Тов. і Укр. Нард. Союзу. — За уряд: А. Патра, рек. секр.

JUST OFF THE PRESS

The Latest Album of Ukrainian Dances FOR ORCHESTRA

NEW MODERN

POLKA

ALBUM No. 5

Composed and Arranged for Orchestra By JOSEPH SNIHUR

CONTENTS

1. JERSEY POLKA
2. VETERANS POLKA
3. FERRY BOAT POLKA
4. GYPSY PLAYS POLKA
5. HOME TOWN POLKA
6. FARMERS POLKA
7. ATOMIC POLKA
8. HAYRIDE POLKA
9. TEA TIME OBEREK
10. SUBWAY POLKA
11. BUMBLEBEE POLKA
12. BLESS YOU
13. CHOO-CHOO OBEREK
14. MERRY GO-ROUND KOL.
15. PAY DAY ESPAN
16. BALLROOM WALTZ
17. MORNING ROSE WALTZ
18. BARN YARD KOLMEYKA
19. HAPPY YEARS
20. PVT. N. MINUE POST

No. 1260—March

1st Violin, Flute, C Melody Saxophone, 1st-2nd Bb Clarinets or Bb Tenor Saxophone, 1st-2nd Bb Cornets, Eb Alto Saxophone, Cello-Trombone, Bass-Tuba, Piano Accompaniment

Each Book \$75 Piano Acc. \$125

Замовлення шліть до:

“СВОБОДА”

81-83 Grand St. (P. O. Box 346) Jersey City 3, N. J.

Замовлення з Канади треба платити американською валютою.

РАЧЕСТЕР, Н. Я. — Сестр. Роя. Прес. Богородиці, від. 36, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбуваються в суботу, 9 серпня, в галі церковній, в годині 7, тоною. Просимо членів прийти на означений час. Приходіть і вирішити свої вклади, шобі виплатити їх до Союзу. — За уряд: Евдокія Геруля, предс.; Анастасія Гринцак, кас.; Марія Ходак, секр.

РАЧЕСТЕР, Н. Я. — Місячні збори Тов. Зап. Св. від. 367, відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 1:30 по-полудні, в галі церковній. Просимо всіх членів прийти на збори та вирішити свої вклади і виплатити свої місячні платежності. Також знаємо вирішувати свої дії до У. Н. Союзу. — Уряд.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Місячні збори Бр. св. Василія, від. 339, відбуваються в суботу, 9 серпня, в годині 7, ввечір, в Домі Громади, 3322 Н. Лавренс укр. Просимо всіх місцевих членів і членів прийти на збори і вирішити свої вклади і виплатити свої місячні платежності. Також знаємо вирішувати свої дії до У. Н. Союзу. — Уряд.

КЛІВЛЕНД, О. — Місячні збори Бр. св. Петра і Павла, від. 102, відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 7:30 ввечір, в галі церковній, 2260 В. 7. вул. — За уряд: Н. Деман, предс.; В. Жук, кас.; Н. Бобичко, секр.

МОНЕСЕН, ПА. — Повідомляємо членів Бр. св. Ап. Петра і Павла, від. 338, що місячні збори відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 2, по-полудні, в Укр. Галі, на 2. вул., 213 Скумекер Еве. Просимо всіх членів прийти і заплатити свої місячні платежності. — За уряд: М. Коваль, предс.; М. Кучук, секр.

ЕМБРИДЖ, ПА. — Подаємо до відома членів Бр. св. Василія Великого, від. 161, що місячні збори відбуваються в суботу, 9 серпня, в годині 7, ввечір, в укр. галі, в Домі Лавренс укр. Просимо всіх місцевих членів прийти на збори і вирішити свої вклади і виплатити свої місячні платежності. Також знаємо вирішувати свої дії до У. Н. Союзу. — Уряд.

ДІТРОЙТ, МІШ. — Тов. У. Н. Союзу, від. 292, подає до загального відома, що місячні збори відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 12:30 по-полудні, в галі У. Н. Дому, 4655 Мартін укр. Прийдіть усі на час, збори будуть дуже коротенькі, але зате важкі, ріжкож пригадується тим усім членам, котрі думають що інстатирні як їх імя записане в реєстрі Союзу, а платити то найчашіше або най секретар прийде, а коли і секретар прийде то нажук, о злесті потрафилі, прийдіть на другий тиждень? Платове так не можливо, ми єсть Братська організація, ми єсть правлять, що один за всіх усі за одного, тож пошануємо самі себе, 2) сумне але правдиве, пів року вже пройшло а ми не то шоб збільшили членів але де що і знало, дехто каже та зидки влати, не межніми єсть по над собою членів не єсть в Союзі власністю дітей. Опи не єсть в ріжних Insurance, а шкода бо Союз має такі красні Policy і много дешевіше від других. А думаю, що негідний би був той Батько котрий би свою дитину а хати протина а худого влати. — І. Фортис, А. Андрушків, І. Кісіль, секр.

ДІТРОЙТ, МІШ. — Тов. У. Н. Союзу, від. 292, подає до загального відома, що місячні збори відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 12:30 по-полудні, в галі У. Н. Дому, 4655 Мартін укр. Прийдіть усі на час, збори будуть дуже коротенькі, але зате важкі, ріжкож пригадується тим усім членам, котрі думають що інстатирні як їх імя записане в реєстрі Союзу, а платити то найчашіше або най секретар прийде, а коли і секретар прийде то нажук, о злесті потрафилі, прийдіть на другий тиждень? Платове так не можливо, ми єсть Братська організація, ми єсть правлять, що один за всіх усі за одного, тож пошануємо самі себе, 2) сумне але правдиве, пів року вже пройшло а ми не то шоб збільшили членів але де що і знало, дехто каже та зидки влати, не межніми єсть по над собою членів не єсть в Союзі власністю дітей. Опи не єсть в ріжних Insurance, а шкода бо Союз має такі красні Policy і много дешевіше від других. А думаю, що негідний би був той Батько котрий би свою дитину а хати протина а худого влати. — І. Фортис, А. Андрушків, І. Кісіль, секр.

ДІТРОЙТ, МІШ. — Тов. У. Н. Союзу, від. 292, подає до загального відома, що місячні збори відбуваються в неділю, 10 серпня, в годині 12:30 по-полудні, в галі У. Н. Дому, 4655 Мартін укр. Прийдіть усі на час, збори будуть дуже коротенькі, але зате важкі, ріжкож пригадується тим усім членам, котрі думають що інстатирні як їх імя записане в реєстрі Союзу, а платити то найчашіше або най секретар прийде, а коли і секретар прийде то нажук, о злесті потрафилі, прийдіть на другий тиждень? Платове так не можливо, ми єсть Братська організація, ми єсть правлять, що один за всіх усі за одного, тож пошануємо самі себе, 2) сумне але правдиве, пів року вже пройшло а ми не то шоб збільшили членів але де що і знало, дехто каже та зидки влати, не межніми єсть по над собою членів не єсть в Союзі власністю дітей. Опи не єсть в ріжних Insurance, а шкода бо Союз має такі красні Policy і много дешевіше від других. А думаю, що негідний би був той Батько котрий би свою дитину а хати протина а худого влати. — І. Фортис, А. Андрушків, І. Кісіль, секр.

ДІТРОЙТ, МІШ. — Тов. У. Н. Союзу, від. 292, подає до загального відома, що місячні збори